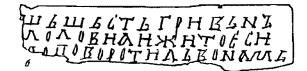
ATTARABATTA ATTA ATTARABATTA ATTARABA	, , ,
	PP
TAMINIA PARTY TO THE ATTENDANT TO THE TOTAL TOTA	· <del>/</del>
TOOLING TO BE THE TALL TO THE TALL THE RESIDENCE TO THE	14 /
TTAILA TO A A PUNITARITH TO LITERATE OF THE TOTAL PORTION	4
14. 15. 36. 26. 26. 26. 20. 11. 20. 11. 20. 11. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12	اسلح
1 NOTAXISTABLE CO	
OTOLOGIOULK KITARHA, OVETTAN HO MYNAEOALTHIALAGY BHI/PHEKNAAIA TIO!SATAALOYJIKKHYAMPIHIJHEEN BA AUTOMETEBI TED VISANSIII KEN BA	



0 SEM

Прорись грамоты № 665

Длина 34,5 см (с учетом конъектур), ширина 2,5 см. Стратиграфическая дата: середина 50-х — середина 90-х годов XII в. Грамота делится на слова следующим образом:

Ото Доброшькь ко Завидоу. Възьми оу Ра(ть)шь шьсть гривьнъ, а оу Наболь три кадьчь и гривьна. А Рат(ьшь) молови: а и жито еси показаль оу Полотевица н(а) три гривьнь, а т(о есь)мо поворотиль во намь. А оу Пожьгь возьм(и) ...ь кадьць жит(а)...

Слово Полотевица написано поверх первоначального Пьтровица.

Доброшка уже известен нам как автор грамоты № 664. Обнаружение еще одного документа, исходящего от Доброшки, в том же усадебном комплексе позволяет утверждать, что это одно и то же лицо, хотя обе грамоты написаны разными почерками. Завид как лицо, связанное с усадьбами Черницыной улицы, известен по грамоте № 644, но это другой человек: слишком велик хронологический разрыв между грамотами № 665 и 644.

Имя Ратьши, дефектное в обоих случаях его упоминания, восстанавливается с полной достоверностью. Завид должен взять у Ратьши 6 гривен, а у Наболи три кадцы и гривну. Кадца (кадочка) — мера измерения сыпучих тел, в данном случае ячменя, поскольку ячмень (жито) фигурирует и в расчетах с Ратьшей: а Рат(ьшь) молови: а и жито еси показаль оу Полотевица н(а) три гривьнь. Это жито, возвращения которого в данный момент не требуется, обращено в проценты (поворотиль во намь).

Далее в грамоте следует новая позиция — расчеты с Пожегой, существо которых осталось за пределами фрагментированного текста. Здесь снова упоминаются каппы жита.

Следует отметить, что среди граффити новгородского Софийского собора имеется надпись *Доброшькино* <sup>44</sup>, а под 1215 г. в летописи упоминается Фома Доброщинич, бывший тогда новоторжским посадником <sup>45</sup>. Имя *Полътвычь* зафиксировано на одном из древнейших новгородских цилиндров конца X в. <sup>46</sup>

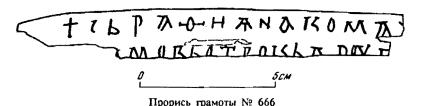
## Грамота № 666

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 678, на уровне пласта 8 (глубина 1,45 м), в напластованиях усадьбы И. Это обрывок начальной части письма, утратившего также правый край:

<sup>44</sup> *Медынцева А. А.* Древнерусские надписи новгородского Софийского собора XI—XIV вв. С. 155. № 215.

 <sup>45</sup> НГІЛ. С. 53, 252, 446.
46 Янин В. Л. Археологический комментарий к Русской Правде//Новгородский сборник. 50 лет раскопок Новгорода. М., 1982. С. 141—142.

## 



Длина 14,4 см, ширина 1,8 см.

Стратиграфическая дата: середина 50-х годов XII в.— начало 10-х годов XIII в. Грамота так делится на слова:

+ Съра-о-имнако ма (тери?, но может быть: Марку, Матфею и т. п.)... мовь отрокь дроуг...

Это уже вторая грамота, написанная Серафияном (Серапионом); ранее была обнаружена грамота № 643, написанная тем же почерком и найденная на той же усадьбе в тех же хронологических слоях. Как и там, здесь автор заменяет предлог Ѿ в начале письма крестом.

## Грамота № 667

Найдена на Троицком раскопе, в квадрате 695, на уровне пласта 8 (глубина 1,45 м), в напластованиях усадьбы И. Это левая часть письма:

отъ[и]ван[ък]акъ[орте]мь в и = = = ьежзахарь в [г]ривьнжсеребра = = = иопь[ть]гавр[ил] в амзъсътобо = = = ме



Прорись грамоты № 667

Длина 10,9 см, ширина 2,5 см.

Стратиграфическая дата: середина 50-х — середина 90-х годов XII в. Грамота делится на слова следующим образом:

Отъ Иванъка къ Ортемь в и ...ье ж Захарь в гривьнж серебра ... и опать Гаврил в, а азъ съ тобо (ю) ...ме.

Письмо посвящено денежным расчетам. Адресат грамоты Ортемья упоминался в грамоте № 638, обнаруженной на той же усадьбе.